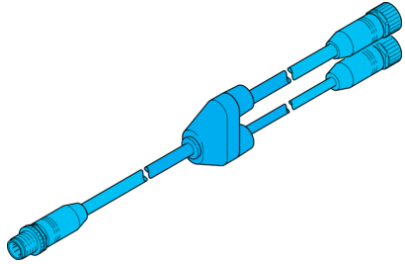


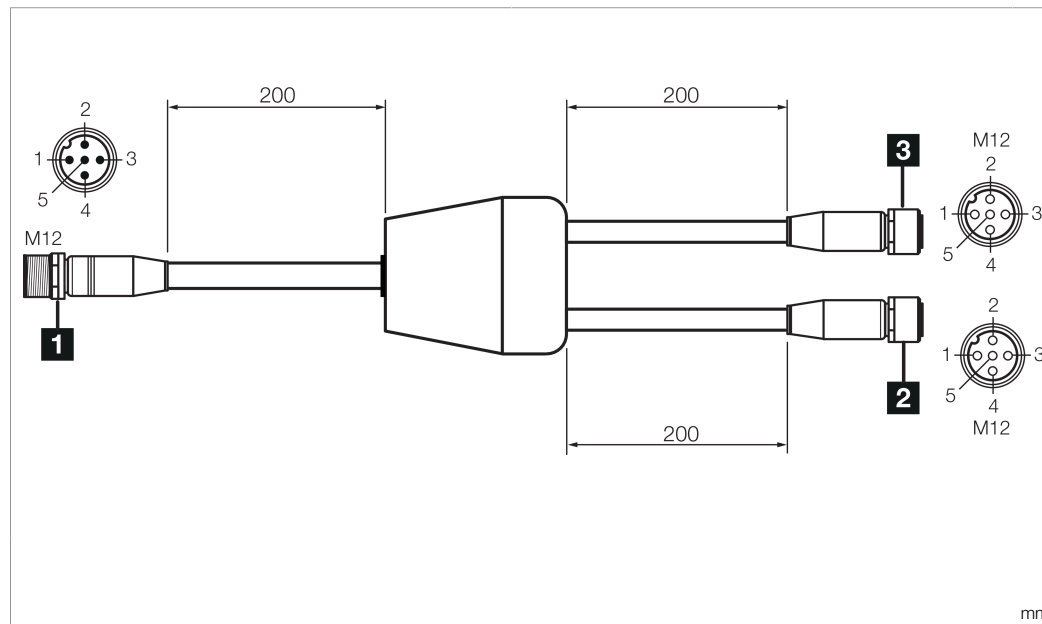
# CSY12 TX

Verbindungskabel  
Connection cable  
Câble de liaison



di-soric GmbH & Co. KG  
Steinbeisstraße 6  
DE-73660 Urbach  
Germany  
Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
info@di-soric.com · www.di-soric.com

212741



Technische Daten	Technical data	Caractéristiques techniques	+20°C, 24 V DC
Anschluss 1	Connection 1	Raccordement 1	Stecker, M12, 5-polig / Connector, M12, 5-pin / Connecteur, M12, 5 pôles
Bauform	Design	Conception	gerade / gerade / Straight / straight / Droit / Droit
Anschluss 2	Connection 2	Raccordement 2	Buchse, M12, 5-polig / Socket, M12, 5-pin / Connecteur femelle, M12, 5 pôles
Anschluss 3	Connection 3	Raccordement 3	Buchse, M12, 5-polig / Socket, M12, 5-pin / Connecteur femelle, M12, 5 pôles

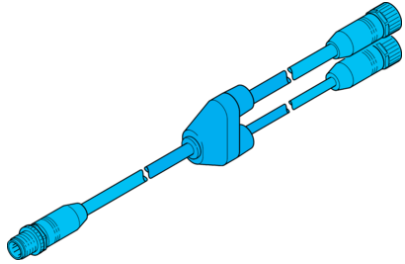
Stand 16.07.24, Änderungen vorbehalten  
As of 07/16/24, subject to change  
État 16.07.24, sous réserve de modifications



Sicherheitshinweise	Safety instructions	Consignes de sécurité
<p><b>Sicherheitshinweis Sicherheitstechnik</b> Sicherheitshinweis Unbedingt die Installations-, Anschluss- und Sicherheitsvorschriften in den technischen Unterlagen beachten. Die Inbetriebnahme der Geräte muss durch Fachpersonal erfolgen. Reparatur ausschließlich durch di-soric.</p>	<p><b>Safety note on safety technology</b> Safety instructions All the installation, connection and safety regulations, as per our technical information, have to be strictly adhered to. The set-up of the products have to be made by skilled staff, only. Repair exclusively made by di-soric.</p>	<p><b>Consigne de sécurité pour technique de sécurité</b> Instructions de sécurité Assurez-vous que les précautions d'installation, le raccordement, la sécurité, mentionnées dans la note technique soient respectées. La mise en place des produits doivent être réalisés par du personnel qualifié. La réparation doit être exclusivement faite par di-soric.</p>

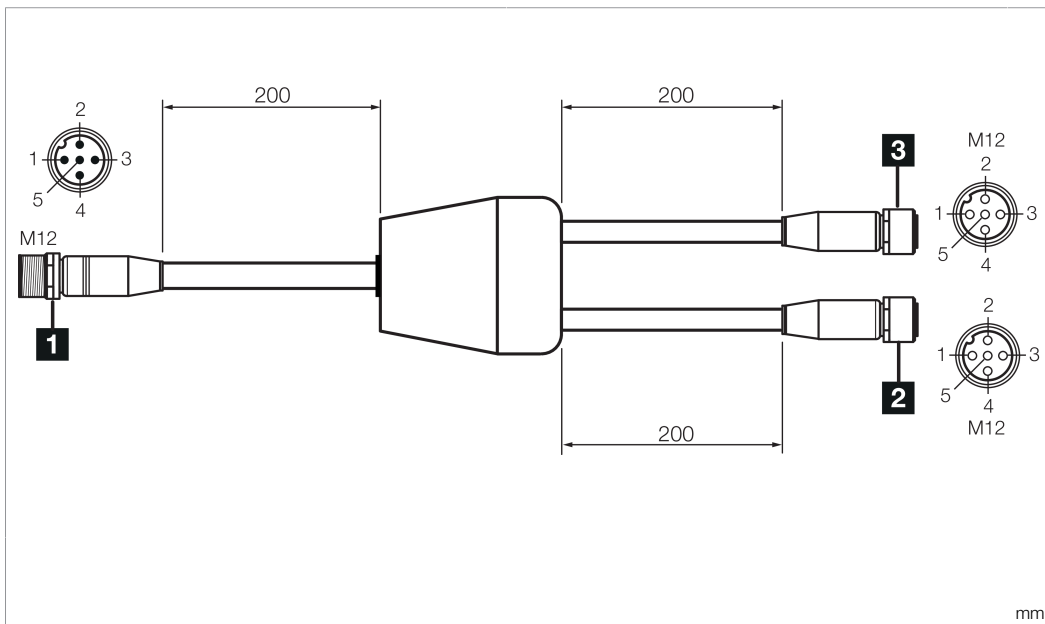
**CSY12 TX**

连接电缆



di-soric GmbH & Co. KG  
 Steinbeisstraße 6  
 DE-73660 Urbach  
 Germany  
 Tel: +49 (0) 7181/9879-0  
 info@di-soric.com · www.di-soric.com

212741



**技术数据**

连接 1

型式

连接 2

连接 3

**+20°C, 24 V DC**

插头, M12, 5 针

直型 / 直型

插口, M12, 5 针

插口, M12, 5 针

版本 24.07.16, 保留变更权



**安全提示**



**安全技术安全提示**

安全提示  
 务必遵守技术资料中的装设、连接和安全规定。  
 只能由专业人士调试设备。  
 仅由 di-soric 进行维修。